



AVRUPA BİRLİĞİ TEMSİLCİLİĞİ • BRÜKSEL

2012 / 15

BRÜKSEL'DE BİR HAFTA

10 Nisan 2012

BU SAYIDA:

AB - TÜRKİYE
AB - ARJANTİN
FİKRİ MÜLKİYET HAKLARI
SAĞLIK
KALKINMA
SERBEST DOLAŞIM
MALİ İŞLER
EKONOMİ

TÜSİAD BUSINESSEUROPE ÜYESİDİR - AVRUPA ÖZEL SEKTÖR KONFEDERASYONU

MERKEZ : 46 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 34420 İstanbul Türkiye Tel : 90 212 249 11 02 Faks : 90 212 249 09 13
ANKARA : 39/4 İran Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Türkiye Tel: 90 312 468 10 11 Faks: 90 312 428 86 76
AVRUPA BİRLİĞİ : 13 Avenue des Gaulois 1040 Brüksel Belçika Tel : 32 2 736 40 47 Faks : 32 2 736 39 93
ALMANYA : 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Almanya Tel : 49 30 28 87 86 300 Faks : 49 30 28 87 86 399
FRANSA : 33 Rue de Galilée 75116 Paris Fransa Tel : 33 1 44 43 55 35 Faks : 33 1 44 43 55 46
A B D : 1250, 24th Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel : 1 202 776 7770 Faks : 1 202 776 7771
ÇİN: Lufthansa Center,EUCCC/C-319, 50 Liangmaqiao Rd, Chaoyang-Beijing 100125 T: 861064622066 F: 861064623206

HAZIRLAYANLAR : Dilek İftar Ateş – Gamze Erdem Türkelli bxloffice@tusiad.org

www.tusiad.org

AB - Türkiye

- Avrupa Parlamentosu Başkanı **Martin Schulz** resmi temaslarda bulunmak üzere 28-29 Mayıs tarihlerinde Türkiye'yi ziyaret edecek. Cumhurbaşkanı Abdullah Gül ve Başbakan Recep Tayyip Erdoğan'ın yanı sıra siyasi parti liderleriyle de görüşmesi beklenen Martin Schulz'un Türkiye temalarında G. Kıbrıs'ın 1 Temmuz'da AB Dönem Başkanlığı'nı üstlenecek olması ile ilgili bazı mesajlar vermesi bekleniyor. Sosyal Demokratlar Grubu'na üye olan Schulz AP Başkanlık görevini 17 Ocak 2012'de Hristiyan Demokrat Jerzy Buzek'ten devralmıştı. [İnternet bağlantısı için](#)

AB - Arjantin

- Arjantin'in dış ticaret politikası çerçevesinde uyguladığı **kısıtlayıcı önlemler** Dünya Ticaret Örgütü'nde incelenmeye başlandı. İncelemeler ABD, Japonya, AB ve içerisinde Türkiye'nin de yer aldığı 11 ülke tarafından DTÖ'ye iletilen şikâyetle Arjantin'in çok katı bir şekilde ithalat önlemleri uyguladığının DTÖ Malların Ticareti Komitesi'nde ortak bir bildiri içeriğinde belirtilmesi üzerine başlatıldı. Şikâyetçi tarafların yayımladığı bildiri sonrasında Arjantin Dış İşleri Bakanı bir açıklama yayımlayarak uyguladıkları politikaları savundu ve şikâyetlerin tarafsız verilere dayandırılmadığını, şikâyetçilerin bu yaklaşımının gelişen ülkelerin gerekli durumlarda yasal ticaret politikası araçlarını gerektiğinde uygulayamayacakları yönünde bir izlenim bırakacağını ve bunun olumsuz etkileri olacağını ileri sürdü.

AB Arjantin'e karşı DTÖ nezdinde bir dava açma hazırlığı içerisinde. AB Komisyonu bu amaçla Avrupalı şirketlerden Arjantin ile ticaretlerinde karşılaştıkları sorunlara ilişkin somut örnekler topluyor. [İnternet bağlantısı için](#)

Fikri Mülkiyet Hakları

- AB Komisyonu **Ticarete Sahtecilikle Mücadele Anlaşması'nı** (ACTA) Avrupa Adalet Divanı'na götürme yolunda bir sonraki adımı attı. AB

Komisyonu Avrupa Adalet Divanı'na yasal bir başvuru yapılması yoluyla Avrupa genelinde vatandaşların bu anlaşma ile ilgili kaygılarına cevap vermeyi ve ACTA'nın AB vatandaşlarının temel haklarını herhangi bir şekilde zedeleyip zedelediğinin belirlenmesini amaçlıyor. Ticaretten sorumlu AB Komiseri Karel De Gucht tarafından yapılan açıklamada AB Komisyonu tarafından gerçekleştirilen bu girişim aracılığıyla Ticarete Sahtecilikle Mücadele Anlaşması ile ilgili durumun netlik kazanmasının umulduğunu ve AB vatandaşlarının demokratik bir şekilde ortaya koydukları kaygılar çerçevesinde AB'nin en yüksek mahkemesinin bu anlaşmanın yasallığı konusunda bağımsız bir karar vereceğini kaydetti. [İnternet bağlantısı için](#)

Sağlık

- Avrupa İlaç Kurumu (European Medicines Agency – EMA) çalışmalarında kullandığı bilimsel uzmanlar ve komite üyeleri için **çıkartma çatışması** kurallarını gözden geçirerek, yayımlanma tarihinden itibaren geçerli olmak üzere yeniden kamuoyuna sundu. Bu yeni düzenleme uzmanların akademik deneylere ve kamu kuruluşlarınca mali kaynak sağlayan araştırmalara katılımları konusunda daha net rehberlik sağlayacak. Bununla birlikte düzenleme ile bilimsel karar verme süreçlerindeki farklı konumlar için kısıtlamalar uyumlu hale getirilirken, ilaç sektöründen hibeler konusundaki kurallar da sıkılaştırılıyor. Bu yeni kurallar Eylül 2011'den beri yürürlükte olan önceki düzenleme yerine uygulanacak. EMA ayrıca şüpheli güveni kötüye kullanma durumlarında, Avrupa İlaç Kurumu'nun uzmanlar ve komite üyeleri tarafından yapılan yanlış ya da eksik çıkartma beyanlarında nasıl bir süreç izleneceğini de belirleyen yeni bir düzenleme de ortaya koydu. Kurum ayrıca Yönetim Kurulu üyelerinin çıkartma çatışmaları konusunda bir düzenleme de getirdi. [İnternet bağlantısı için](#)

Kalkınma

- İktisadi İşbirliği ve Kalkınma Teşkilatı (OECD) tarafından açıklanan veriler 2011 yılında AB üye ülkelerinin kalkınmakta olan ülkelere sağladığı mali

yardımların 500 milyon € tutarında azaldığını gösterdi. Resmi kalkınma yardımı 2010 yılında AB'nin Gayrisafi Milli Hâsılasının %0,44'ü seviyesindeyken, 2011 yılında bu oran %0,42'ye geriledi. 2011 AB üye ülkeleri tarafından sağlanan **kalkınma yardımı** tutar olarak ise 53 milyar €'ya tekabül ediyordu. AB ve üye ülkeleri bu tutar ile 2011 yılında da dünyanın en önemli kalkınma yardımı bağışçısı durumundaydı. İkinci en büyük bağışçı olan Amerika Birleşik Devletleri'nin (ABD) sağladığı kalkınma yardımı ise AB ve üye ülkelerinin sağladığı yardımın yarısından daha az bir seviyede bulunuyor. 2011 yılında küresel kalkınma yardımı bütçelerinin %3 daraldığı, ABD kalkınma yardımı bütçesinin 2010 ile 2011 yılları arasında reel olarak %0,9, Japonya'nın kalkınma yardımı bütçesinin ise reel olarak %10,7 azaldığı bildiriliyor.

İspanya ve Yunanistan gibi küresel krizden en yoğun etkilenen ve krizle halen mücadele etmekte olan AB üye ülkelerinin sağladığı kalkınma yardımında ciddi düşüşler yaşandığı (İspanya için %32,7, Yunanistan için ise %39,3) gözlemlendi. Resmi kalkınma yardımının genellikle ikili kalkınma projeleri, insani yardım ve borçların hafifletilmesi şeklinde sağlandığı kaydedilirken, dünya genelinde kalkınma yardımı bütçelerinde 2000 – 2010 yılları arasında %63 oranında artış kaydedildiği belirtiliyor. Kalkınma yardımı bütçelerinin artıran AB üye ülkeleri ise Almanya (%5,9), İsveç (%10,5) ve İtalya (büyük çoğunluğu borçların affı ve K. Afrika'dan gelen mülteciler nedeniyle %33) oldu. [İnternet bağlantısı için](#)

Serbest Dolaşım

- AB Komisyonu bir AB ülkesinde kayıtlı **araçların** başka bir AB ülkesinde kullanılmaları durumunda oraya da kayıtlı olması gerekliliğini sınırlandıran bir yönerge taslağı hazırladı. Yönerge kapsamındaki düzenlemeler ile:

- Tatillerini başka bir AB ülkesinde geçiren vatandaşların araçlarını gittikleri yerde yeniden kaydettirmesine gerek olmayacak.

- Başka bir AB ülkesine taşınan kişilerin araçlarını taşıdıkları yerde kaydettirmeleri için 6 ay süreleri olacak.
- Başka bir AB ülkesinde aracını satan ya da oradan araç satın alan kişilerin ek teknik kontroller ve idari işlemlerle karşılaşmasına gerek olmayacak.
- Şirketlere ait kamyon, otobüs ve araçların şirket merkezinin bulunduğu AB ülkesinde kayıtlı olması yeterli olacak.
- AB ülkelerindeki trafik araç kayıt büroları arasındaki iletişim ve işbirliği güçlendirilecek. Bu sayede çalıntı araçların tespiti de daha kolay yapılabilecek.
- Araçların teknik kontrolleriyle ilgili ayrıntılı işlemler trafik sicil büroları arasındaki işbirliği sayesinde yapılacak bilgi paylaşımı nedeniyle ortadan kalkacak.

Her yıl yaklaşık 3,5 milyon taşıt aracının başka bir AB ülkesinde yeniden kaydedilmesi gerekiyor. Bu kayıt işlemleri de üye ülkeye göre değişmek üzere ortalama 5 hafta sürüyor. Hizmetlerin, işgücünün ve malların AB içinde serbest dolaşımı ilkesine aykırı olan bu durumun ortadan kaldırılması sayesinde senede yaklaşık 1,5 milyar € tasarruf sağlanacağı tahmin ediliyor.

Yönergenin onaylanması ve üye ülkelerde gerekli düzenlemelerin yapılması sonrasında yürürlüğe girmesi halinde işverenin bir AB ülkesinde kaydını yaptırdığı taşıt aracını başka bir AB ülkesinde kullanan bir çalışanın bu aracı o ülkede kaydettirmesine gerek olmayacak. Bunun yanı sıra kişilerin başka bir AB ülkesine taşınması y ada yaşadıkları ülke dışındaki bir üye ülkeden kullanılmış araç satın almaları halinde gereken araç kayıt işlemleri ise sadeleştirilerek zaman ve maliyet tasarrufu sağlanacak. Yeni düzenlemeler araç kiralama şirketlerine özellikle üye ülkelerde farklı dönemlere rastlayan tatillerde bir ülkeden diğer ülkeye araç filosu aktarabilme esnekliği getiriyor. [İnternet bağlantısı için](#)

Mali İşler

- AB Komisyonu işsizlik ücretlerinde daha fazla kesinti yapılması gereğine işaret ederek, mali önlemleri daha sıkı uygulaması konusunda **Portekiz**'i uyardı. Portekiz'de işsizlik oranı verileri beklentilerin üzerinde gelmişti. Öte yandan Portekiz'in uyguladığı önlem programının takibinden sorumlu Peter Weiss genel olarak programa uyum sorunu olmadığını, geçtiğimiz yıl hükümetin belirlenmiş olan 130 önlemden 110'unu uygulamaya koyduğunu ve Portekiz'e 15 milyar €'luk dilimler halinde verilecek olan yardımın bir sonraki diliminin serbest bırakılmasında güçlükle karşılaşılmayacağını belirtti.

Eurostat Şubat verilerine göre Portekiz'de işsizlik oranı %15; bu oran Portekiz'in mali programını denetleyen AB troykasının tahmininin 1 puan üzerinde. Ayrıca sosyal güvenlik reformlarına önümüzdeki dönemde hız verilecek olması nedeniyle büyük dalgalar halinde işten çıkarmalar yaşanmasından endişe ediliyor. Eurostat Portekiz'de 25 yaş altı gençler arasındaki işsizlik oranının %25'e ulaştığını belirtiyor. Bu oran ise geçtiğimiz yılın aynı dönemine göre yaklaşık 10 puan artmış bulunuyor. Portekiz'in gayri safi yurt içi hâsılasının %7,5'una varan oranlarda bütçe kesintisine gitmesi gerekiyor. Öte yandan komşusu İspanya ile yakın ticari ilişkilerde bulunan Portekiz bu ülkedeki ekonomik kriz koşullarından olumsuz yönde etkilenmeye devam ediyor. [İnternet bağlantısı için](#)

Ekonomi

- Ocak 2012'de %10,7 olan Euro Alanı (AB17) **işsizlik** oranı Şubat 2012'de %10,8'e yükseldi. İşsizlik oranı, geçtiğimiz yılın aynı döneminde %10 seviyesindeydi. AB27 işsizlik oranı da Şubat 2012'de bir önceki aya göre artarak %10,2 olarak gerçekleşti. AB27 işsizlik oranı Ocak 2012'de %10,1 seviyesindeydi.

Eurostat tahminlerine göre, Şubat 2012'de yaklaşık 17,1 milyonu Euro Alanı'nda olmak üzere AB genelinde yaklaşık 24,6 milyon kişi işsizdi. Bir önceki

yılın aynı dönemi ile karşılaştırıldığında, Euro Alanı'nda işsiz kişi sayısında yaklaşık 1,476 milyon kişilik artış gerçekleşirken, AB27'deki toplam işsiz kişi sayısındaki artış 1,874 milyon oldu.

Üye ülkeler arasından işsizliğin en düşük olduğu ülkeler Avusturya (%4,2), Hollanda (%4,9) ve Lüksemburg (%5,2) ve Almanya (%5,7) iken, en yüksek olduğu ülkeler İspanya (%23,6) ve Yunanistan (Aralık 2011'de %21) oldu.

Erkek nüfusta işsizlik Şubat 2011 ile Şubat 2012 arasında Euro Alanı'nda %9,7'den %10,7'ye, AB27'de ise %9,4'ten %10,1'e yükseldi. Kadın nüfusta işsizlik oranı Euro Alanı'nda %10,3'ten %11'e, AB27'de ise %9,6'dan %10,2'ye yükseldi. Şubat 2011'de Euro Alanı'nda ve AB27'de sırasıyla %20,5 ve %21 olan 25 yaş altı gençlerin işsizlik oranı Şubat 2012'de Euro Alanı'nda %21,6, AB27'de ise %22,4 olarak gerçekleşti. Genç nüfusta işsizlik oranının en düşük olduğu ülkeler Almanya (%8,2), Avusturya (%8,3) ve Hollanda (%9,4), en yüksek olduğu ülkeler İspanya (%50,5) ve Yunanistan (Aralık 2011'de %50,4) oldu.

ABD'de Şubat 2012'de işsizlik oranı %8,3'ti. Japonya'da Ocak 2012'de bu oran ise %4,7 seviyesindeydi. [İnternet bağlantısı için](#)

- **Perakende ticaret** hacmi, Şubat 2012'de bir önceki aya kıyasla Euro Alanı'nda (AB17) %0,1, AB27'de ise %0,4 oranında düştü. Ocak 2012'de perakende ticaret Euro Alanı'nda %1,1, AB27'de ise %0,9 oranlarında artmıştı. Perakende satış endeksi Şubat 2012'de bir önceki yılın aynı dönemiyle karşılaştırıldığında Euro Alanı'nda %2,1, AB27'de de %1,1 oranında düştü.

Şubat 2012'de "Yiyecek, içecek ve tütün" ticaret hacmi Euro Alanı'nda %0,6, AB27'de %0,4 oranında arttı. Yiyecek dışındaki sektörler Euro Alanı'nda sabit kalırken, AB27'de %0,3 düşüş gözlemlendi. Üye ülkeler arasında perakende ticaret hacmindeki en sert düşüşler Slovenya (%5), Polonya (%2,7) ve Romanya'da (%2,5), en büyük artışlar ise Malta

(%4,7), Lüksemburg (%2,2) ve Danimarka'da (%1,9) kaydedildi. [İnternet bağlantısı için](#)

- **Üretici fiyatları endeksi** Şubat 2012'de bir ay öncesine göre Euro Alanı'nda (AB17) %0,6 ve AB27'de %0,8 artış gösterdi. Ocak ayında fiyatlar Euro Alanı'nda %0,8, AB27'de ise %0,6 oranında artmıştı. Şubat 2012 verileri bir önceki senenin aynı dönemi ile karşılaştırıldığında üretici fiyatlarının Euro Alanı'nda %3,6, AB27'de ise %4,3 oranında arttığı gözlemlendi.

Fiyatlar enerji sektörü dışındaki tüm sektörlerde bir önceki aya kıyasla Euro Alanı'nda %0,4, AB27'de %0,3 oranında arttı. Enerji sektöründe ise fiyatlar Euro Alanı'nda %1,2 ve AB27'de %1,5 artış sergiledi. Her iki alanda da dayanıksız tüketim malları ve dayanıklı tüketim malları fiyatlarında %0,3 artış olurken, yatırım mallarının fiyatlarında ise %0,2 artış kaydedildi. Ara malların fiyatlarında ise Euro Alanı'nda %0,6, AB27'de ise %0,5 artış gözlemlendi.

Üye ülkeler arasında toplam endekste en büyük artışlar Danimarka (%3,6), Belçika (%1,9) ve Finlandiya'da (%1,7), en önemli düşüşler ise G.Kıbrıs (%0,3) ve Slovenya'da (%0,1) yaşandı. [İnternet bağlantısı için](#)

*

BRÜKSEL'DE GELECEK AY

AB Kurumları

- 23 Nisan, Dış İşleri Konseyi
- 24 Nisan, Genel İşler Konseyi
- 26-27 Nisan, Tarım ve Balıkçılık Konseyi
- 26-27 Nisan, Adalet ve İçişleri Konseyi
- 10-11 Mayıs, Eğitim, Gençlik, Kültür & Spor Konseyi
- 14 Mayıs, Eurogroup Toplantısı
- 14 Mayıs, Dış İşleri (Kalkınma) Konseyi
- 14-15 Mayıs, Tarım ve Balıkçılık Konseyi
- 15 Mayıs, Ekonomi ve Mali İşler Konseyi
- 29 Mayıs, Genel İşler Konseyi
- 30-31 Mayıs, Rekabetçilik Konseyi
- 31 Mayıs, Dış İşleri (Ticaret) Konseyi

Konferanslar

- 16 Nisan, Implementing the Charter of Fundamental Rights: The state of play, CEPS, <http://www.ceps.be>
- 16-19 Nisan, "EWEA 2012 Annual Event / Europe's Premier Wind Energy Event", www.ewea.org
- 18 Nisan, "Culture, perceptions and media in EU-China relations", Friends of Europe, www.friendsofeurope.org
- 24 Nisan, "EU: Towards differentiated integration?" www.ceps.be
- 24 – 25 Nisan, South European Investment Summit 2012: "Linking Development With Profit", Formula Europa Institute, www.formula-europa.eu
- 24 Nisan, "Investing in Afghanistan's future", Friends of Europe, www.friendsofeurope.org
- 26 Nisan, "Skills for growth", European Business Summit.
- 27 Nisan, CEPS - ETPF Tax Conference 2012, CEPS, <http://www.ceps.be>
- 4 Mayıs, Future Perspectives for Value Creation: Will Horizon 2020 help?, CEPS, <http://www.ceps.be>
- 23 Mayıs, "Water security: Policies for better access", Friends of Europe, www.friendsofeurope.org